Skater Hockey
Inline Hockey

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| CLUB 1 Vully Ila | D4 |
| CLUB 2 La Molière II | D4 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Sugiez | Date / Datum Date / Data | 20.01.2026 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 19:45 | End / Ende Fin / Fine | 21:25 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | D199 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 20 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 16723 | NOYER Benjamin | |
| Official scorer Marqueur | 3953 | PELLET Léo | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 1068 | MOLL Laurent | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 3990 | ARRIGONI Brenno | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 0 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 2 |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 0 |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 12 | 2 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully Ila

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Vully Ila

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 82 | C | SIFFERT | Samy | | | | 3993 |
| 25 | A | PELLET | Thoma | | | | 3952 |
| 1 | G | SCHMUTZ | Romain | X | X | X | 16840 |
| | G | | | | | | |
| 89 | | PELLET | Corentin | | | | 3951 |
| 21 | | WASEM | Yannick | | | | 3872 |
| 94 | | CEPPI | Jérémy | | | | 3123 |
| 47 | | SIFFERT | Ben | | | | 3992 |
| 98 | | TRABOLD | Raphaël | | | | 24092 |
| 20 | | MULHAUSER | Patrick | | | | 2625 |
| 60 | | RUEGSEGGER | Lionel | | | | 17061 |
| 79 | | RUCH | Robin | | | | 18120 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 1536 |
|---|---|---|---|---|
| | LAUPER | Yves | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 05:27 | 94 | 79 | 1 | | | | |
| 07:26 | 82 | 94 | 2 | | | | |
| 09:39 | 47 | 21 | 3 | | | | |
| 10:47 | 89 | | 4 | | | | |
| 23:10 | 60 | 47 | 5 | | | | |
| 24:59 | 82 | 47 | 6 | | | | |
| 33:41 | 25 | 21 | 7 | | | | |
| 36:30 | 47 | 89 | 8 | | | | |
| 48:54 | 89 | 60 | 9 | | | | |
| 51:35 | 60 | 89 | 10 | | | | |
| 52:13 | 82 | 60 | 11 | | | | |
| 54:31 | 25 | 89 | 12 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 12 |
| | | | | TIME OUT | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 24:59 | 47 | 2 | 00:00 | 25:26 | V1 |
| 26:18 | 21 | 2 | 00:00 | 28:18 | I |
| 47:33 | 98 | 2 | 00:00 | 49:33 | E |
| TOTAL | | | | 6 min | |

## 2 La Molière II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 85 | C | LOSEY | Adrien | | | | 3979 |
| 73 | A | OERTLE | Jimmy | | | | 2919 |
| 33 | G | CURRAT | Denis | X | X | X | 1180 |
| | G | | | | | | |
| 44 | | PANCHAUD | Sylvain | | | | 24086 |
| 3 | | THALMANN | Corentin | | | | 21070 |
| 86 | | CURRAT | Noé | | | | 16821 |
| 82 | | KOLLY | Raoul | | | | 4020 |
| 66 | | MONNEY | Yohann | | | | 25114 |
| 91 | | CHAMMARTIN | Dominique | | | | 2741 |
| 29 | | DE HUU | Marc | | | | 23011 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 17985 |
|---|---|---|---|---|
| | COACH NON JOUEUR NO STAT | | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 25:26 | 73 | 86 | 1 | | | | |
| 36:12 | 73 | | 2 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 2 |
| | | | | TIME OUT | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 11:15 | 73 | 2 | 00:00 | 13:15 | G1 |
| 47:33 | 86 | 2 | 00:00 | 49:33 | I |
| 52:13 | 73 | 2 | 00:00 | 52:13 | H |
| 53:55 | 73 | 2 | 00:00 | 54:31 | G1 |
| TOTAL | | | | 8 min | |